

## Bressan ~ Français ~ C

ch'aberzhë	v.pron.	s'abriter
ch'abeyë	v.pr.	s'habiller
ch'abôtardizhe	v.pron.	s'abatardir, dégénérer
ch'achezhë	v.pron.	s'appuyer, se tasser
ch'afoulô	v.pr.	se blesser
ch'akeshë	v.pron.	se mettre en tas
ch'akouchô	v.pron.	s'élancer
ch'akoudô	v.pron.	s'adosser
ch'akourdô	v.pron.	s'accorder
ch'akroupoutô	v.pron.	s'accroupir
ch'alênô	v.pron.	s'éclairer
ch'alenyë	v.pron.	s'aligner
ch'ameudeyë	v.tr.pron.	s'amodier, se louer
ch'amourachë	v.tr.	s'amouracher
ch'amourtô	v.pron.	s'éteindre
ch'amuijë	v.pr.	s'amuser
ch'apeupreyë	v.pron.	s'approprier
ch'apretô	v.tr.	s'apprêter
ch'arèzhi	v.pron.	s'arranger ; bien arranger les branches d'un fagot ; réparer
ch'assepô	v.pron.	s'achopper, buter du pied
ch'atardô	v.pron.	s'attarder

ch'avôjô	v.pron.	s'écrouler
ch'éba	v.pron.	s'infiltrer
ch'égômeyè	v.pron.	s'étirer au réveil
ch'èkelôtô	v.pron.	s'enculotter
ch'en'alô		s'en aller
ch'èterô	v.pron.	s'enterrer
ch'koudô	v.pron.	s'accouder, s'appuyer
cha	n.m.	soir
cha	n.f.	soif
cha	n.m.	sac
cha	adj.poss.	sa
cha	pr.pers.	soi
cha	adj.	sept
cha	adj.poss.f.sg.	sa
chablizhe	n.f.	sablière
chabou	n.m.	sabot
chabrô	n.f.	bourrasque
chakrichtin	n.m.	sacristain
chala	n.f.	chaise
chala de buzhe		chaise d'étable, tabouret
chalada	n.f.	salade
chalade	n.f.pl.	salades
chale	n.f.pl.	chaises
chale de beya		planches à laver

chaleta	n.f.	selle
chalete	n.f.pl.	selles
chalizhe	n.f.	salière
chalô	v.tr.	saler
chalô	adj.	salé
chalyo	n.m.	saloir
chalyô, chayô	v.tr.	sarcler
chapin	n.m.	sapin
chara	n.f.	scierie
charazhin	n.m.	bohémien, nomade
charchala	n.f.	sarcelle
charchale	n.f.pl.	sarcelles
charfoi	n.m.	cerfeuil
charmè	n.m.	sarment
charmoizhe	n.f.	saumure
charnyézhe	n.f.	charnière
charpè	n.f.	serpent
charpè d'édye		serpent d'eau
charpèta	n.f.	charpente
charpète	n.f.pl.	charpentes
charpèti	n.m.	charpentier
chartayë	v.tr.	hachurer
chartin	adj.	certain, un tel
chartin	pron.indéf.	certain, un tel

charva	n.f.	mare
charvala	n.f.	cervelle
charvale	n.f.pl.	carvelles
charvazhon	n.m.	sauvageon
charvazhou	adj.	sauvage, très fort, violent
charvazhou	n.m.	sauvagine, sauvage
charve	n.f.pl.	mares
charvô	v.intr.	sauver, verser (lait sur le feu)
chatiyema	adj.f.	septième
chatiyemou	adj.m.	septième
chava	v.tr.	savoir
chavè	n.m.	savant
chavè	adj.m.	savant
chavèta	adj.f.	savante
chavète	adj.pl.	savants
chavon	n.m.	savon
chavounô	v.tr.	savonner
chazhe	adj.f.	sage
chazhou	adj.m.	sage
che	pron.pers.	se
che	adj.poss.f.pl.	ses
ché	n.m.	tamis
chë	adj.	tari, sec
chë	adv.	tari, sec

che bèchè	v.pron.	se baisser
che brouye	v.pron.	se couvre de brouillard , s'embrume
che chetô	v.pron.	s'asseoir
che chodô	v.pron.	se souder
che débarbouyë	v.pron.	se débarbouiller
che défèdre	v.pron.	se défendre
che démetô	v.pron.	se démettre
che dépashë	v.pron.	se dépêcher
che déroubo	v.pron.	se dérober
che feyô	v.pron.	se fier
che feyô a kékyon		se fier à qq'un
che freindre	v.pron.	se réfréner, se calmer
che frekyètô	v.pron.	se fréquenter
che frindre	v.pron.	se réfréner
che fyéchë	v.pron.	se fiancer
che kaneyë	v.pron.	se blottir
che kartounô	v.pron.	se battre avec des boules de neige
che kashë		se cacher
che kreve	v.pron.	se couvrir (ciel)
che kreve	v.pron.	temps qui se couvre
che kyushë	v.tr.pron.	se coucher
che leshë	v.pron.	se lécher
che méfyô	v.pron.	se méfier
che meudô	v.intr.	se mettre à la mode

che moukô	v.pron.	se moquer
che moushè	v.pron.	se moucher
che neteyë	v.pron.	se nettoyer, se délivrer
che pèdre	v.pron.	se pendre
che pekô	v.pron.	se piquer
che poukô	v.pr.	se donner des coups de tête
che préchô	v.pron.	se presser
che pyenô	v.pron.	se peigner
che rajô	v.pr.	se raser
che ramikoulô	v.pr.	se réconcilier
che rapelô	v.pr.	se rappeler, se souvenir
che rebifô	v.pron.	se rebiffer
che regalô	v.pron.	se régaler
che rejarvô	v.pron.	se réserver
che rèkelôtô	v.pron.	se reculotter
che relinzhè	v.pron.	mettre de plus beaux vêtements
che rèpapeyë	v.pron.	se réconcilier
che repoujô	v.pron.	se reposer
che rêtournô	v.pron.	s'en retourner
che reulô		se rouler
che réveyë	v.pron.	se réveiller
che shamayë	v.pron.	se chamailler
che vôtrô	v.pron.	se vautrer
chegon	adj.m.	second

chegonda	adj.f.	seconde
chegonde	adj.f.pl.	secondes
chegounô	v.tr.	secouer
cheje	adj.	seize
chekyeure	v.tr.	secouer
chela	adj.dém.	cette
chela	pr.dém.f.sg.	cela
chelo	n.m.	soleil
chemala	n.f.	sep de la charrue
chemala	n.f.	semelle
chemale	n.f.pl.	semelles
chemardô	v.intr.	déchaumer
chemardô	n.f.	terre déchaumée
chemonna	n.f.	semaine
chemonne	n.f.pl.	semaines
chen'	adj.poss..	son
chenaye	n.f.	semaille
cheni	n.m.	coin de débarras
chenô	p.p.	semé
chenô	v.tr.	semer
chenô	n.f.	terreensemencée
chenyë	v.tr.	signer
chenyo	n.m.	semeur
cheratô, cherô	v.tr.	scier

cheraye	n.f.	serrure
chereta	n.f.	scie
cherete	n.f.pl.	scies
cheri	n.m.	scieur
cherlyô	v.tr.	cercler une roue
cherlyou	n.m.	cercle
cherô	adj.	serré, dur
cherô	v.tr.intr.	serrer, angoisser
cherô		sein
cheron	n.m.	sciure
chervi	v.tr.	servir
chervichou	n.m.	service
chervyablou	adj.	serviable
cheta	adj.f.	sèche
cheta, chta	art.dém.f.sg.	cette
chete	adj.f.pl.	sèches
cheteu	adv.	aussitôt, sitôt
cheti	n.m.	chétif, maladif
cheti	adj.m.	chétif, maladif
cheti, chti	art.dém.m.sg.	ce
chétô	v.tr.	passer, tamiser la farine
chetyota	n.f.	chétive, malade
chetyota	adj.f.	chétive, malade
cheu-ko	loc.adv.	cette-fois



<b>cheula</b>	n.f.	pièce de bois supportant le poids du mur en pisé
<b>cheule</b>	n.f.pl.	pièces de bois supportant le poids du mur en pisé
<b>chevétô</b>	v.pron.	se vanter
<b>cheya</b>	n.f.	seille, seau
<b>cheya</b>	n.f.	seigle
<b>cheya</b>	n.f.	soie
<b>cheyaton</b>	n.m.	petit seau
<b>cheye</b>	n.f.pl.	seilles, seaux
<b>cheyë</b>	v.tr.	faucher
<b>cheyéjon</b>	n.f.	fauchaison
<b>cheyeta</b>	n.f.	petit seau
<b>cheyete</b>	n.f.pl.	petits seaux
<b>cheyo</b>	n.m.	faucheur
<b>cheyon</b>	n.m.	sillon
<b>chibreli</b>	n.m.	danse bressane
<b>chika</b>	n.f.	chique, enflure de la joue
<b>chin</b>	adj.	cinq
<b>chin</b>	n.m.	sein
<b>chin</b>	n.m.	saint
<b>chin</b>	adj.m.	saint
<b>chindre</b>	n.f.pl.	cendres
<b>chinfîn</b>	n.m.	sainfoin
<b>chinkiyema</b>	adj.f.	cinquième

chinkiyemou	adj.m.	cinquième
chinkyèta	adj.	cinquante
chinpla	n.f.	simple
chinpla	n.f.	naïve
chinpla	adj.f.	simple
chinpla	adj.f.	naïve
chinple	n.pl.	naïfs, naïves, simples
chinple	adj.pl.	naïfs, naïves, simples
chinplou	n.m.	simple
chinplou	n.m.	naïf
chinplou	adj.m.	simple
chinplou	adj.m.	naïf
chinte	n.f.	sainte
chinte	adj.f.	sainte
chintezha	n.f.	ceinture
chintezhe	n.f.pl.	ceintures
chinti	v.tr.	sentir, flairer
chinzhë	v.tr.	singer, imiter
chinzhë kôkyon		singer (mimer) quelqu'un
cho	pr.dém.m.sg.	celui
cho	adj.dém.m.sg.	ce
cho	n.m.	sureau
chô	n.f.	sel
chô	n.m.	saut

cho de li	n.comp.m.	seuil
cho de li	n.m.	seuil
chô fena		sel fin
cho lé	pr.dém.m.sg.	celui-là
chôbla	n.f.	sable
chôcha	n.f.	sauce
chôche	n.f.pl.	sauces
chodä	n.m.	soldat
chodô	v.tr.	souder
choi	n.f.pl.	grosse corde à lier les chars de foin
choissèta	adj.	soixante
choissète-di	adj.	soixante-dix
choitezhi	n.m.	faucheur
chôla	adj.f.	sale, crasseuse, malpropre
chôle	adj.pl.	sales, crasseux, malpropres
chôli	v.tr.	salir
chôlou	adj.m.	sale, crasseux, malpropre
chon	n.m.	sang
chon	adj.poss.m.sg.	son
chonbra	adj.f.	sombre
chonbre	adj.pl.	sombres
chonbrou	adj.m.	sombre
chonzhë	v.intr.	songer
chonzhon	n.m.	sommet

chôta-moton	n.m.inv.	saute-mouton
chôtezhala	n.f.	sauterelle
chôtezhale	n.f.pl.	sauterelles
chôtô	v.tr.	sauter
chôtô d'on pyë		sauter à cloche-pied
chotye	pr.dém.m.sg.	celui-ci
chou	n.f.	loge à porcs
chou	prép.	sous
chouata	n.f.	chouette
chouate	n.f.pl.	chouettes
chouatô	v.tr.	souhaiter
choubrikô	n.m.	sobriquet
chouë	n.m.	aire
chouin	n.m.	soin
chouinnä	n.m.	pleurnicheur
chouinô	v.intr.	pleurnicher
choukë	n.m.	hoquet
choula	n.m.	soulier
choulë	adj.m.	seul, orphelin
chouleta	adj.f.	seule, orpheline
choulete	adj.pl.	seul(e)s, orphelin(e)s
choulyô	v.tr.intr.	souffler
choulyou	n.m.	souffle
chouma	n.f.	somme, capital

choume	n.f.pl.	sommes, capitaux
chou-mouë	n.comp.m.	sourd-muet
chouneta	n.f.	sonnette
chounete	n.f.pl.	sonnettes
chounô	v.tr.intr.	sonner
choupa	n.f.	soupe
choupa breyâ	n.comp.f.	soupe au paint cuit, panade
choupa-u-vin	n.comp.f.	soupe au vin (rouge)
choupe	n.f.pl.	soupes
choupô	v.intr.	manger (soir)
choupô	n.m.	repas du soir
chourcha	n.f.	source
chourche	n.f.pl.	sources
chourda-mouëta	n.comp.f.	sourde-muette
chourde-mouëte	n.comp.pl.	sourds-muets
chourtyä	n.f.	sortie
choussi	n.m.	sorcier
choussi	n.m.	sourcier
choutonna	n.f.	soutane
chouvè	adv.	souvent
chou-vetrizhe	n.comp.f.	sous-ventrière
chouyë, choulyë	n.m.	soufflet
chôva	n.f.	sève
chôzhou	n.m.	saule

chti vous

adv.

aujourd'hui